

DURCHFÜHRUNG
ALLER
BANKGESCHÄFTE
UND BERATUNG
IN ALLEN GELD-
ANGELEGENHEITEN
DURCH DIE
GAUHEIMISCHE

BANK FÜR KÄRNTEN

Aktiengesellschaft

Filialen in: Krainburg mit Zahlstelle Veldes,
Spittal a. d. Drau, Wolfsberg und Villach

Klagenfurt, Flensburger Platz 5 Fernruf: 2386, 2387

*Spareinlagen
jederzeit verfügbar
nehmen entgegen*

Sparwoche 1943

die Raiffeisenkassen
Aßling, Stein, Radmannsdorf,
Laak a. d. Zaier, Krainburg,
Veldes sowie sämtliche Raiff-
eisenkassen in Oberkrain

ZUR DEUTSCHEN SPARWOCHE 1943

Die unterzeichneten Kreissparkassen rufen Euch, Männer und Frauen
Oberkrains, zur Teilnahme an der

Deutschen Sparwoche vom 23. bis 31. Oktober 1943 auf!

Sammelt Eure Ersparnisse, sorgt dadurch für Eure Zukunft und spart
vor allem schon jetzt für die nach dem Kriege notwendigen Anschaffungen.
Jeder Sparpfennig ist aber auch ein Beitrag zum Sieg und zum wirt-
schaftlichen Aufschwung Eurer Heimat.

Wenn Ihr in der Sparwoche vom 23. bis 31. Oktober 1943 Eure Er-
sparnisse zur Sparkasse bringt, dann legt Ihr zugleich ein machtvolles
Bekenntnis Eures Aufbauwillens ab!

Die Verwaltung Eurer Spargelder besorgen:

KREISSPARKASSE RADMANNSDORF STEIN KRAINBURG

und deren Hauptzweigstellen: Aßling, Neumarkt, Laak a. d. Zaier,
St. Veit a. d. Sawa, Littal.

K NEMŠKEMU VARČEVALNEMU TEDNU 1943

Podpisane Kreissparkasse (Okrajne hranilnice) pozivljajo Vas, može in
žene na Gorenjskem, da sodelujete pri

nemškem varčevalnem tednu od 23. do 31. oktobra 1943!

Zbirajte svoje prihranke, skrbite na ta način za svojo prihodnost in
varčujte že sedaj za razne nabave, ki bodo po vojni potrebne.

Vsak prihranjeni penig je tudi prispevek k zmagi in h gospodarskemu
napredku Vaše domovine.

Ce vložite v varčevalnem tednu od dne 23. do dne 31. oktobra 1943. svoje
prihranke v hranilnico, izrazite s tem svoje znatno priznanje in trdno voljo za
splošni napredek!

Vaš prihranjeni denar upravljajo:

KREISSPARKASSE RADMANNSDORF STEIN KRAINBURG

in njihove glavne podružnice: Aßling, Neumarkt, Laak a. d. Zaier,
St. Veit a. d. Sawa, Littal.

Schaffende Oberkrains!

Benutzt die Sparwoche zur Anlage eines
Sparbuchs bei Eurer Genossenschaftsbank, der

VOLKSIBANK KRAINIBURG

neben Hotel „Alte Post“ mit Zweigstellen

poleg hotela „Stara pošta“ s podružnicami

ASSLING • LAAK • NEUMARKTL

Durchführung sämtlicher Bankgeschäfte

Izvršujemo vse bančne posle

